

GYULAFEHÉRVÁRI HIRLAP

Előfizetési árak: Egész évre 8 K., félévre 4 K., negyedévre 2 K. Egyes szám ára 20 fill. Megjelenik minden héten egyszer: Csütörtökön.	Felélős szerkesztő és lapulajdonos: ÁVÉD JAKÓ Munkatársak: Dr. Mayer Ödön és Balla István. Kiadó: PAPP GYÖRGY	Szerkesztősej Apaffy utca 186. sz. Kiadóhivatal: Papp György könyvnyomtató intézetében. Hirdetések díjszabás szerinti árban közöltetnek.
--	--	--

Egy kis füzet.

Ifjabb Móricz Pál „Talpra Magyar!” czimmel 31 oldalos füzetkét adott ki, melyben azon tapasztalatok alapján, melyekhez a vidéki hírlapírók országos szövetségének támogatásával megtett útjában jutott, leírja az erdélyrészi oláh veszedelmet és a magyar- és szászszövetség szükségét.

Részletesen és e helyen kívánjuk a munkácskát ismertetni, mert annyi és oly komoly adatot hord fel állításainak és felhívó szavának támogatására, hogy megrendül a lelkünk a jövőről gondolkodván és kíváncsiaknak tartjuk, hogy minden ember, a ki magát magyarnak vallja és mindenki, a ki magát a szász nemzetiséghez számítja, azt figyelmes lélekkel átolvassa, szavait és eszméit latolgassa és belőle az átültetett érzelmeket átvegye.

A bevezetésben Erdély multját jelenével hasonlítja össze, mondván: Ezt az erdélyst, ezt a hegyvölgyben változatos és kinesekben gazdag, emberfajai által is különös hírű földet évszázadokon át a magyarság bástyás várának nevezték. . . . Múltán! A magyarság üldözöttjei, a magyar függetlenség hősei, az eszmények itt menhelyet, itt barátságos lakókat és lelkeket találtak, midőn a Királyhágon „honja”-ban bujdokolt a magyar.

„Az erdélyi magyar testvérek tárt karokkal fogadták a bujdosót, seregeket állítottak a nemzeti függetlenség és eszmék oltalmára, ha török, ha német, ha bármely más ellenség ellen kellett oltalmazni azt.”

„Erdélyben magyar szó csegett mindenütt. Magyar iskolák, magyar egyházak terjesztették a nemzeti világosságot és magyar uralta a földet. Volt magyar fejedelem. Virágoztak a magyar úri családok. Erőben és

erényben gazdagon tartotta fel falvait a magyar nép. Magyar volt a védelem serege, a kormányzat szervei és a fejlődést nem zavarta, hogy kiváltságos városaikban, községeikben, mint kézművesek, mint kereskedők, mint földművesek, a magok szokásai szerint iparkodtak a szász atyafiak is, de az oláhság pásztorkunyhója akkor még zúgó erdőn, hűvös vadonok között füsfgött ösmeretlenül.”

„Századokon át szolgált mentsvárul a magyarságnak ez a bájos földrész, a melynek rögei azonban mozognak a lábunk alatt. A védvár falai porba omlottak, hű katonasága világgá széled, mint a székely kívándorlók és a gyöngült ivadéknak, a magyarság elhagyott fiainak hova-tovább temetőjévé változik Erdély.”

„Idegen népelem, idegen befolyások ragadják kezhez a földet, az irányítást magyar fajunk ősi történetének megszentelt helyein. Éppen ezért a királyhágotuli, még ma is nagy vagyonú, még ma is nagy erejű magyarságnak a legszentebb kötelessége és fajfenntartásának létérdeke az erdélyrészi állapotokkal foglalkozni; az ott küzdő testvéreket az elevenen való eltemetéstől minden erővel, bármely áron megoltalmazni, a magyarságtól elragadott vagy odaengedett hadi állásokat visszavinni stb.”

Elmondja ezek után, hogy mindezt miért és hogyan kell tenni s főleg arra fekteti a fösúlyt, hogy az erdélyrészi állapotokat a valóság szerint kell megismerni. Nem kell ezeket az állapotokat se nagyítani, se kicsinyelni, mert az állapotokhoz kell mérni a segítő eszközöket is, melyek között a javítás nem egyedül a kormányzás feladata, hanem különös társadalmi feladat is; hiszen az oláhok, a szászok bizonyítják, hogy a társadalom tervszerűleg összpontosított és irányított erejével micsoda hatalmas és sikeres a küzdelem.

Ezután a szerző Nagyszebenre veti tekintetét s elmondja, hogy ezt a várost századokon át a

szász elem uralta, de a mint a kiváltságok eltűntek s a bástyafalak helyére békés polgári tűzhelyek épültek, a város kivetkőzik ősi állapotából s vegyes lakósságává válik. „A vezető szász elem jóhiszeműségét, a magyarosítás félszétől támadt lázas kábultságát élelmesen használja ki az oláh, a mely a pásztori kunyhóból, gunyából és életből meglepően vedlik át városi polgárrá. És igazán ez az egy fajta az, a mely szemmel láthatólag gyarapodik vagyonban, befolyásban sőt művelődésben is; mert a művelt szászság kínai falak mögött, kínai hagyományokhoz kapaszkodva lassan, de biztosan örlődik és a honalapító elem a magyarság spanyol grandigőgjével, vakságával, téltenségével tűnik ki.” A magyarság „nincsen itt kellőképen és méltóságos sullyal képviselve.” Ezeket az állításokat a szerző számokkal és tényekkel igazolja s azt mondja, hogy „a nagy nemzeti társadalomnak teljes közönye és tudatlansága a nemzetiségi küzdsékek felől, másrészt ugy a magyar nemzeti társadalomnak, mint a helyi társadalomnak a tagolt-sága, a pártoskodás miatt minden egyesült működésre való képtelensége, a kicsinyes egymás ellen törő marakodások, az egymás fején túl néző pöffeszkedések lejárattják a magyart a más nyelvűek előtt.”

A szerző a további „Pusztuló fajok” című fejezetben leírja, hogy az oláh nép miként hatolt be a magyarság és szászság gondatlansága folytán ezeknek ösmezőikre mindkét fajnak róvására s miként gyarapszik mindkét fajnak öngyilkosságszerű elnézésével és hogyan ragadja hatalmába a földet, a befolyást s a vezérséget. És bár a magyar és a szász jól látják ezt, mégis a helyett, hogy egyesült erővel állanának szemközt ezekkel a tényekkel, inkább egymást marják, egymást támadják, egymás ellen igyekeznek védfalakat emelni. Aztán mélyen érintő szavakkal

T Á R C Z A.

Jolántha mosolyog.

Irtá: Kiss Menyhért.

Ugy esett, hogy mikor a 9-ik honvédhuszárezredet a városból áthelyezték, másnap beesett szemmel Jolántha a mama elé állt:

— Mama, meguntam az életemet, apácea akarok lenni.

Kérlelhetetlen szigorúsággal mondta. Arczán, mely friss volt, mint a mimóza levele, mely megrezzen a leg-halaványabb fuvalatra is, mely komolyság sötétlett. Akkora lemondás, hogy ha a síró szemeket nem látnád, önkéntelen elkaczagnád magad. Így azonban a mama is megdöbbent az első pillanatra, magához vonszolta Jolánthát és hosszan és forrón megcsókolta márványszínű homlokát.

— Gondolkozzunk felőle, virágom. Csak azért nem kell előre buslakodni. Ráérsz a szent falak között.

De Jolántha fel nem vidult. Az nap este elhatározta, hogy naplót vezet és nyomban tele is irt kilencz oldalt. Hálószobájának kulcslyukát betömte a pirosselyem zsebkendővel (már úgy se kell többé), hogy a lámpafény át ne surranjon a keskeny üregen. Majd mikor olyan álmos lett, hogy a penna kihullt kezéből, az utolsó mondatnál („Azt hittem méltó a világ arra, hogy egy ideális hölgy nemes keble magasztos lángjaival meg-

ajándékozza. Csalódtam. A világ önző, rút, számító. A barna férfiak szívet rabló démonok.”) Miután a szívet-rabló démonokat kétszer vastagon aláhúzta, a szekrényből kivett egy sarkantyút, egy félig elszírt szivart, meg tizenhat anizkeot. A tárgyakat egy fájó, szinte tragikus tekintet után bedobta a kályhába. — S egyúttal abba is megállapodott, hogy reggelre szörnyű láza lesz, s majd a kályha lángjaiban fog iszonyú kegyetlenséggel kéjelegni. Miután elmondott olvasóján pár kilenczedet (be kell vallani, hogy borzasztóan küzdött a legmélyebb elalvással) esendesen szunyadt.

Másnap pedig lázas volt Jolántha. A doktor rendeléseire fricskát hányt, az orvosságokat még a szobájában sem tűrte meg. Nem evett egész nap s mikor a mama könyörgött előtte, szívtá a fogait, de hang nem hagyta el az éhségtől pirosra mart ajakát. Ezt Jolántha a szülői akaratának megpuhítására szentelte. Mert azok hallani sem akartak az istenes elhatározásról.

Doktor, mama, apa, tehetetlenül, kétségbeesve álltak a beteg ágyánál. A papa megsimogatla Jolántha selymes, lenszöke haját, s azt a kijelentést tette, hogy no ha éppen semmit nem akar enni, ő nem bánja menjen, ha ott hiszi feltalálhatni élete boldogságát.

Erre Jolántha evett két kanál levest, egy szárnyat és egy feldarab almás strudlit. Másnap felkelt a 7 óras misére, meggyónt s otthon, mikor a kézimunkáját pergette finom, halvány újja, dupla penitenciáit végzett. Keveset beszélt, sokat hallgatott s beszédközben csak a leányokról és az asszonyokról tett említést. Jolántha baja

sokkal inkább kezdte foglalkoztatni a szülőket, mint először hitték. Eh, leányálmok, képzelődés, a mire hamar felvidul a tisztán látás megnyugtató sugara. Ez a sugár azonban csak nem dugta ki fényes fejét a fekete felhők gombalyagából. Jolántha, ki dalos volt, mint a fűszálak közt bujkáló pintyőke s vidám mint egy mosolygó hajnal, megváltozott, átfurmálódott. Ugy látszott a hangulat csillogó, üde zománczát lelkéről lesöpörte a csalódás s a jó kedv tarka szárnya nem ragadja magával. Mi lesz vele, hogyan történt? Nem vonza az emleri cselekvés, nem hatja meg az alkonyat, nem éleszti a rózsás pitymallat. Valami történt Jolánthával. Valami nagy dolgot történt. . .

Fél év mult el sívár közömbösség közepette. Állott be változás, de nem biztató, megnyugtató. Jolánthát ha nem is égette a fájdalom, de a veszedelmes eshetőségek után úgy hitte, hogy neki karakteresnek kell lennie. Kötötte elhatározását a kiejtett szó szentsége s ha nem is a bánat leigázó törvénye miatt, de szava biztonsága érdekében hajthatatlanul megmaradt szigorú elhatározása mellett.

Most magához tért, de nem gyönyörködött a rózsában, mert néki már nem szabad. Nem huzta a bái meghívó, most mit mondanának a szülők, ha kimondhatlan kinnal is, de le kell mondania a drága új kalapról, mert ő már Istené és nem a városi korzóé. Közben átázott a patyolatos párnája és a szent fogadalmak Istene nem vigasztalta meg őt.

A Ferencz nagybácsi nagy vacsorájára el kellett mégis menni. Azt hitte, utolsó multsága lesz.



A legkiválóbb tanárok és orvosoktól mint hathatós szer:

Sirolin

ugymint idült bronchitis, számarhurut és különösen lábbadozóknál influenza után ajánlatik. — Emeli az étvágyat és a testsúlyt, eltávolítja a köhögést és a köpetet és megszünteti az éjjeli izzadást. — Kellemes szaga és jó íze miatt a gyermekek is szeretik. A gyógyszer-tárakban üvegenként 4 kor.-ért kapható. — Figyeljünk, hogy minden üveg alantli ceggel legyen ellátva:

F. Hoffmann-La Roche & Co. vegyészeti gyár **Basel.** (Svájcz.)

a „Szent-Ferencz Hirnöke“ szerkesztője. Tiszteletbeli tanácsosok: Elek Theodor, Tamás Alajos, Seeböck Filibert és Kozma Döme. Tartomány főnöki titkár: Biró Lőrincz. Házfőnökök: Paál Kap. János Csiksomlyón, Csiszér Bonaventura Mikházan, Szélyes Ferencz Esztelneken, Csiszér Elek Vajdahunyadon, Imre Márk Kolozsváron, Szabó Sebestyén Medgyesen, Hartmán Tivadar Gyergyószerhágyon, György József Székelyudvarhely, Sántha Angelus Deésén. Presidensek: Simon Jenő Fogarashan, Lakatos Kornél Brassóban, Salamon Béla Szamosújvárt, Bozóky Mansvét Déván, Pucher Anaklét Alvinczen, Ferenczy Vendel Szászvároson, Lenés Imre Szászsebesben, Trefán Lenárd Marosvásárhelyen, Orbán Bertalan Tordán, Bartha Boldizsár Torockószentgyörgyön, Gábor Mihály Széken, Roth Názár Köhalomban, Krämer Bonifác Körösbányán és Pap Kájetán Gyulafehérváron. Helyettes házfőnökökül áthelyezettettek: Tima Dénes Csiksomlyóról Fogarasha, d' Andree Krizostom időközben Vajdahunyadról Kolozsvárra, Farkas Miklós Gyergyó-Szerhágyról Székelyudvarhelyre, Karda István Deésre. — Soóthy Szaniszló Deésről Fogarasha hitelemzőnek, Dávid Lajos Marosvásárhelyről és Forika Hadrián Esztelnekről Deésre, Tilp Kázmér Székelyudvarhelyről és Korbuly Ignác Duna-földváról Gyergyó-Szerhágyre.

— **Lukács Béla szobra Zalathnán.** A zalathnai kaszinókör kezdeményezésére a társadalom Lukács Béla volt közlekedésügyi m. kir. miniszternek Zalathnán a kaszinó előtt levő téren érekszobrot emel. A talapzat már fel van emelve, az éreztbe öntött szobor a múlt hétfőn érkezett meg. A kaszinókör a szobor f. hó 14-én rendezendő leleplezésére a meghívókat már kibocsátotta. A meghívó így szól: Meghívó. Boldog emlékü Lukács Béla v. b. t. t. volt kereskedelemügyi m. kir. Miniszternek szülővárosában, Zalathnán, a kegyelet által emelt érezt szobra folyó év augusztus hó 14-én d. e. 11 órakor ünnepélyesen fog lelepleztetni, mely ünnepélyre kül cimzettel b. családjával tisztelettel meghívja a zalathnai kaszinókör. Megjegyzés: Az ünnepélyen résztvenni kívánó küldöttségek és Nagyérdemű közönség tisztelettel értesítetnek, hogy elszállásolásról gondoskodva lesz, melynek kellő előkészíthetése végett kérjük jövetelüket augusztus hó 8-ig a kaszinókör elnökségénél bejelenteni. Vonatok érkeznek: regg. 7¹/₂, déli 12¹/₂, esti 7¹/₂ órakor. Vonatok indulnak: regg. ³/₄₅. regg. 8, d. u. 3¹/₂ órakor. Az ünnepély sorrendje: 1. ³/₄₁₁ órakor gyülekezés az ünnepély színhelyére. 2. 11 órakor ünnepély kezdete Hymnus énekléssel. 3. Megnyitó beszéd. Tartja: dr. Szontagh Adolf főorvos, emlékmű bizottsági elnök. 4. A szobor átvétele a kaszinókör elnöke által. 5. Ünnepi beszéd. Tartja: dr. Werner Gyula, a kerület orsz. képviselője. 6. Alkalmi szavaltat. 7. Emlékbeszéd. Tartja: Ferenczy István ipari szakisk. tanár. 8. Szózat éneklése. Az ünnepi felvonulás ideje 3 taracklövessel fog jeleztetni. Az ünnepély után — 1 órakor — közebed a kaszinóban. Egy teríték ára 4 K. 60 fillér.

— **Hangverseny.** A budapesti Király-színház művészeiből alakult társulat 2 estvén át hangversenyezett

melynek a legkellemesebb körülmények között felelhetünk meg — nyújtja természetesen a legnagyobb megelégedést, ha csak az ember nem lángész, a kinek szellemi sphárája egyre nagyobb és nehezebb feladatokat követel. Eljön még az idő, a hol a mindennapi munka időtartama, a hivatásszerű munka nehézségétől függővé fog tétetni, a mint az részben Észak Amerikában már most is divik.

Egy irnok például mindig képes lesz több órán át dolgozni, mint egy matematikus, egy rajztanító többet, mint a nyelvmester stb. Majd csak ellentétre vall az a bizonyított körülmény, hogy az, ki egész napon át tuleröltette erejét, este nehezen talál üdülést.

Szomorú tünete időnknek, hogy sok esetben a munkaerőt tulságosan kihasználják. Angolországban a legtöbb gyárban a nyolcz órai munkaidőt alkalmazzák, sőt sok gyárban csak hét órán át tart a munkaidő. E mellett ezen országban az irodák már szombat délben záratnak. A statisztika bebizonyította, hogy ezen humános eljárás, nem csak hogy nem jár anyagi károkkal, de ellenkezőleg meglehetősen hasznos hajt, a mi könnyűszerrel meg is érthető, ha meggondoljuk, hogy üdülés, pihenés a legjobb megújító szere a munkaképességnek. Számos angol gyártulajdonos igazolja, hogy munkásai most a hét órai munkaidő és szabad szombat délután és vasárnap mellett többre mennek és nagyobb eredményeket mutatnak fel munkájukban mint azelőtt, a midőn ezen kedvezményben még ném részesültek. Ez pedig újból mutatja, hogy néha-néha a gyakorlat bizony meghazudtolja a teoriát.

városunkban, Legelőször is meg kell jegyeznem, hogy a publikum nem igen sokat törődött a hangversennyel s nem tanusított valami nagy érdeklődést, pedig, ha valaha társulat megérdemelte a pártfogást, úgy minden-esetre művészeink voltak azok, kiket pártfogolni kellett volna. Én nem tudom, hogy van az, de ha egy német Orpheum társulat jön városunkba, ha egy czirkusz mulattatja a közönséget bohócaival, Dummer Augusztjával, akkor biztosan zsufolásig megtelik a terem vagy az arena, de ha egy igazán művészi, még a legkényesebb izlésnek is megfelelő társulat jön városunkba, akkor kérem nagyon is hiányzik az érdeklődés, alig van 30 ember a Redutban. Hát ez nagyon szomorú! Megindul az ország szívéből négy-öt ember — kiknek kenyerük a művészet — megismertetni a vidékkel, hogy nekünk magyaroknak is van egy pár kedves művésznők, énekesnők, a mikor arra kerül a sor, hogy élvezzük, pártfogoljuk a magyar művészeket — akkor hiányzik a közönség! Pedig milyen édes hangja van az Olszka Vandának, akár csak egy fülemilét hallanánk énekelni. Az ember csak esodálkozik azon, hogy is lehet valakinek olyan szép, tiszta, csengő hangja. Aztán a kedves kis Batizfalvi Elza, csupa élet, csupa elevenség, igazi művész, gyönyörűen szaval, énekel s hogy tánczol, akárcsak a Fedák Sári. A Vécsey Géza gyönyörű baritonja egészen elragadta a közönséget, minden énekszámát meg kellett ismételnie. A Bársorny István született szalonkomikus, olyan ügyesen, kedvesen tudja előadni darabjait, hogy az ritkaság s a mellett még jó hangja is van. Mégegyszer megemlítem, hogy igazán kár volt elszalasztani az alkalmat, nem egy hamar leszünk szerencsések, hogy egy ilyen kedves kis társulatot körünkben üdvözölhessünk. Azt hiszem különben, hogy soha sem! Hiszen elviszik hírünket mindenfelé, hogy az erdélyi fejedelmek ősi székvarosában nem tudják megérteni mi az igazi művészet, nem pártolják a magyar színészeket! Orpheum, czirkusz az már más, arra van pénz, van idő és . . . érzék!

— **Műsoros estély.** A „Balázsfalvi Magyar Kaszinó“ f. évi augusztus hó 6-án az Univers szálló nagytermében táncczal egybekötött műsoros estélyt rendez. Belépti díj: I. ülőhely 2 kor., II. ülőhely 1 kor. 50 fill., III. ülőhely 1 kor., állóhely 80 fill. Kezdeté este pontban 8 órakor. Műsor: I. „Népdalok“. Éneklő: a Balázs-falvi Magyar Kaszinó férfikara. II. „Monolog“. Előadja: Mendel József. III. „Göthe-Schubert: „Tündérkirály“ (Erlkönig) Éneklő: Bretter Gizella. Zongorán kíséri: Muntean Helén. IV. „Felolvasás“. Tartja: Farkas Károly. V. Várad-Hetényi: „Petőfi a Hortobányon“. Melodráma. Szavalja: Balázs Balázs, zongorán kíséri: Biró Jólán. VI. Arany-Zichy: „Zács Klára“. Vegyeskar, énebli a Balázsfalvi Magyar Kaszinó dalárdája. Zongorán kíséri Muntean Helén.

— **Tövis contra Nagyenyed.** A tövisi képviselő Imreh József főszolgabíró vezetése alatt küldöttséggel járult Hieronymi kereskedelmi miniszter elé, kérve, hogy a vasuti talpfa-telítőtelep ott állíttassék fel. A miniszter azt válaszolta, hogy e tekintetben az államvasutak érdekét fogja szem előtt tartani.

— **Uj cseppkő barlang.** Édes hazánknak ismét egy természeti kincsével van többje. A Nagyvárad-kolozsvári vasut mentén, a Királyhágó közelében fekvő Révfalluban egy cseppkő barlangot fedeztek fel, mely szépségével és nagy terjedelmével állítólag felülmúlja a vitághírű aggteleki cseppkőbarlangot is.

— **Czirkusz.** Nagyszámú, az egész köröndöt teljesen betöltő közönség előtt tartotta megnyitó előadását Schvartz Adolf lovardája a tegnap, szerdán este. Sok ügyes produkeziót mutatott be az igazgató, kiváló volt Schvartz Alexszándor mint Dummer Auguszt, Miszter Adolfi kitűnő légtornásznak bizonyult, s a kis akrobata gyermekesport valóban kedves volt. A társulat tagjai mind kitűnő akrobaták, s ha a külső mezre több gondot fordítanak, teljesen kielégítő volna a czirkusz. Ma új műsorral folytatja működését.

— **Az „Erdély“ jubileuma.** 12 és fél évi sikeres pályafutás után ünnepi számmal jubilál szakfolyóirataink egyik legnépszerűbbike az „Erdély.“ Czimében, irányában, képekben és szövegben egyaránt hazafias hivatást tölt be ez az első rangú honismertető szemle, mely folyton az erdélyi részek természeti szépségeire és néprajzi tarkaságaira hívja fel az idegen utasok figyelmét. A jelen 150-ik jubiláris szám lendületes vezércikkben ír József Agost kir. hercegről, hódolat-teljesen szólva az E. K. E. daliás védőjéről, kinek legújabb felvételű sikerült arcképét is bemutatja. Berzeviczy Albert dr. vallás és közokt. miniszter az E. K. E. folyóiratának jubileuma alkalmából tartalmas emléksorokban emlékezik meg a honismeretről mint a közműveltség nélkülözhetetlen kiegészítő részéről, elismervén az „Erdély“ annak terjesztése körül kifejtett sikerdús tevékenységét. Feilitzsch Arthur báró a fo-

lyóirat történetét és czélját érdekesen fejtegeti; Czárán Gyula a Turi és Tordahasadék „Szent László körut“-t kibővített új kiránduló turáját észleletei alapján ismerteti pompás képek kíséretében. Cikkeköt írtak még Harmath Lujza a székely népeletből, Hankó Vilmos dr. pedig az erdélyi fürdőkről több ilusztrációval. Az ünnepi számhoz meglepő szép színes melléklet van csatolva, mely Erdély legmagasabban fekvő vadregényes határszéli községét Gyergyó-Bélbort hangulatosan ábrázolja; róla külön czikk szól. Élénk tartalmu tanulságos apró közlemények és kirándulások leírása fejezik be a diszesen kiállított füzetet.

— **Vármegyénk székházának** a jobboldali részén levő egyik gipszdiszitménye f. hó 28-án a déli órákban nagy robajjal az uteza gyalogjárójára zuhant. Szerencsére a lezuhanás pillanatában senki sem járt közelben.

— **Fillokszéra.** Henningfalva község (alvinczi járás) szőlőiben a fillokszéra létezése magállapított.

— **Erdélyi czigány Aradon.** Kálló Géza nagyenyedi czigányprimás teljes zenekarával a múlt napokban Gurahonezon rendezett hangversenyt. A kaszinó színlígt megtelet a gurahonezi és környékbeli intelligenciával, mely világos hajnalig gyönyörködött a kitűnő zenekar nótáiban. Oly megkapó érzéssel és szép technikával játszanak, hogy a közönség minden szám után szűnni nem akaró tapssal adott tetszésének kifejezést. A zenekar Borosjenőn és Aradon is játszott.

— **Pancsovai kiállítás 1905 évben.** A kolozsvári kereskedelmi és iparkamra az érdeklődők tudomására hozza, hogy Pancsova város és vidéke ipari és mezőgazdasági termékeiből, Pancsován 1905 aug. 15-től szeptember 15-ig, ipari, háziipari, mezőgazdasági, tenyészállat, méhészeti, borászati és gyümölcs kiállítás lesz rendezve, a melyen az ország más részéből is, olyan hazai iparczikkek és mezőgazdasági termények kiállíthatók lesznek, melyek a kiállítási körzetben nem készíttetnek, illetve nem termeltetnek. A kiállításon résztvenni óhajtok forduljanak közvetlen a kiállítás igazgatóságához Pancsovára. Bejelentési határidő az ipari résztvevőkre nézve 1904 október 1-je, a mezőgazdasági csoportba tartozókra nézve pedig 1904 decz. 1-je. Bövebb felvilágosítás szerezhető a kamara irodájában.

— **Cséplők figyelmébe.** A belügyministeriumnak legközelebbi rendelete értelmében nemcsak a gőzcséplőgépek, hanem a járgány és egyéb motorikus erővel hajtott cséplőgépek tulajdonosai is kötelesek az első segélyadásnál szükséges mentőszekrény beszerzésére. A miniszteri rendeletnek megfelelő mentőszekrény Schottola Ernőnél Budapest, Fonczziere-palota, 8 koronáért kaphaló.

— **Egy csomó boldogság.** A szucsányi templomban párja nélküli családi ünnepély folyt le. Az idősebb Dubos házaspár aranylakadalmát ülte, fiuk és menyük ugyanekkor az ezüstmenyegzőjüket. Ezen pár ugyanekkor adta férjhez egyik leányát és ugyanezeknek ujon fölszentelt fiuk első miséjét tartotta.

— **Mindentudó iroda.** Budapesten létesült egy valóban hézagot pótló vállalat, egy minden tudó iroda, a hol és a melyben bármiféle ügyben alaposan tájékoztatják az oda forduló ügyes-bajos kérdezősködőket. Nem létezik ügy olyan, a melyre világos és helyes utmutatást ne nyujtana a mindentudó iroda és így felesleges külön megnevezni azon ügyeket, melyekre igazán csekély díj ellenében a legkimerítőbb választ lehet kapni. A mindentudó iroda Budapest, IX. Ferencz-körut 42. sz. alatt van. Ajánljuk t. olvasóink b. figyelmébe.

— **Asszonyok nyári foglalkozása.** Minden háziasszony egyik legfontosabb földatanak tekinti, évente legalább is egyszer fehérnemű-szekrényét alaposan kiüríteni, és minden egyes darabot, — ha az nem is lett használva, — keresztülmosni. Sok vidéken szokásos a már mosott fehérneműt egy napig a fűre teríteni, a hol a napsugarak azt, szorgalmas öntözés közben, fehérítik. Nálunk ez a módszer kevésbbé szokásos, attól el is tekinthetünk, ha a fehérneműt jó mosószerekkel kezeljük, pl. a Schicht-féle Asszonydicséret mosókivonattal beáztatjuk, aztán Schicht-féle szinszappannal (Szarvas vagy Kules-jegygyel) beszappanozva, jól kimossuk és alaposan kiöblítjük. Ajánlatos még a fehérneműt mosás után Schicht-féle fehérítő szappannal (védjegye „Hattyú a csillagban“) kifőzni. A siker minden háziasszonyra nézve kielégítő lesz. A „Schicht“ név kezeskedik minden e név alatt előforduló mosószerek helyes alkalmazása mellett a tisztaság és kártalanságért, valamint a teljes sikerért.

— **A len- és kendertermelés fejlesztése.** A beruházási törvény jelentékeny összeget szán len és kenderkikészítő gyárak, szövetkezetek, áztatók létesítésére. Ennek az összegnek miként való felhasználása tárgyában a földmívelésügyi miniszter most terjedelmes leíratot intézett a kolozsvári kereskedelmi és iparkamarához,

amelyet egyuttal fölkér arra, hogy len- és kender feldolgozó vállalatok alakítására irányuló törekvését teljes erejével támogassa. A leirat szerint a beruházási kölcsönből 75000 koronáig terjedő kamatmentes kölcsönt kaphatnak azok a vállalatok, amelyek kötelezik magukat a modern technika követelményeinek megfelelő len vagy kenderkikészítő telepet létrehozni. A kölcsönt a telep üzembehelyezése után 10 év alatt kell visszafizetni. A körülményekhez képest a miniszter esetleg nagyobb kölcsönt is ad. Szövetkezetek, községek, gazdátársadalmi szervezeteknek, ha len- vagy kenderkikészítő telepet állítanak fel, az építési költség 40%-ig terjedő, legfőleg az 5000 koronára rugó vissza nem fizetendő államsegélyt engedélyez a miniszter. Aztatók létesítésére 5000 koronáig terjedő ugyanily segélyt kaphatnak. Ezenkívül a szükséges műszaki terveket a kulturterméni hivatalok díjtalanul készítik. Kijelenti a miniszter, hogy ott, a hol nagyobb összegű segély indokolt annak megadásától sem zárkozik el. Az államsegélyzért benyújtandó kérvényben pontosan meg kell jelölni, hogy az illető vállalkozó milyen telepet kíván létesíteni, fel kell tüntetni annak helyrajzi meghatározását, a telep üzemképességét, a beváltandó kóró minimalis árát, kis és nagy termelőknek a beváltásnál való részesedési arányát s a gyár alapításának előfeltételeit, a termelési, éghajlati viszonyokat. Kijelenti végül a miniszter, hogy a szövetkezetek által feldolgozott félgyártmányok értékesítéséről is gondoskodni fog.

— **A budapesti m. kir. állami felső építőipariskola** igazgatósága (Budapest, VII., ker. Csömöri ut 74. sz.) értesíti azon szülőket, a kik fiaikat a jövő 1904/905. iskolai évre az intézet rendes szakosztálya első évfolyamára akarják felvételni, hogy az intézet tanulmányi beosztása az ezentul felveendő tanulók részére keresked. m. k. miniszter úr Ö Nagyméltósága elhatározásból módosítást szenvedett. A tanulmányi idő ugyanis eddig hat egymásután következő félévből állott, a jövő isk. évtől kezdve az ezután felveendő tanulók részére az első félév november hó elején kezdődik s márczius végeig tart; ápril hó elejétől augusztus hó végeig a tanulók a gyakorlatban tartoznak működni; a második és a következő félévek a rendes isk. beosztás szerint követik egymást, az utolsó félév február 31-én végződik. A tanítás anyaga s a végbizonyítványok által elérhető jogok és kedvezmények nem változnak. A végzett tanulók ugyanis 3 évi utólagos gyakorlat mellett kőműves, kőfaragó vagy ács mesterek lehetnek, jelentkezhetnek építőmesteri vizsgálatra. A végbizonyítvány alapján egyéves önkéntesek lehetnek; felvételnek a posta- és távirda tisztai s a vasuti tisztai tanfolyamra, végre jogosítva vannak mindazon hivatos állásokra, a melyek betöltésénél érettségi bizonyítvány kívántatik. A felvétel az I. évfolyamra az 1904/905 isk. évre átmeneti intézkedés gyanánt szept. 1—5-ig tart, a felvétel után a tanulók tartoznak visszamenni a gyakorlatba s csak november 1—3-án iratkoznak be véglegesen, a mint legalább 4 havi építő gyakorlati működést tartoznak igazolni. Felvételnek azok a tanulók is, kik csak november 1—3-án jelentkeznek, ha 4 havi gyakorlatot tudnak igazolni s a felvételi feltételeknek megfelelnek. A felvételhez szükséges: 1. Keresztlevél, vagy születési bizonyítvány 2, legalább négy középiskolai (gymn. polg. vagy reálisk.) osztályról szóló bizonyítvány. 3. a szeptemberben való jelentkezésnél legalább 2 havi, a november 1-én való jelentkezésnél pedig 4 havi gyakorlat. Az intézet magasabb évfolyamaira való feltétel a régiebb eljárás szerint történik. Az igazgatóság.

— **Pályázatok.** 1. A budafoki m. kir. pinzemesteri tanfolyamra a felvétel céljából, melyet a megfelelő feltételek mellett állami fél vagy egész ösztöndíj is járhat, 2. A kecskeméti m. kir. vizezelleriskolánál 1905 jan. 7-től decz. 1-ig tartó gyakorlati munkásképző tanfolyamra, mely teljes elátással és havi 10 korona díjazással áll kapcsolatban; 3. az egri m. kir. vizezelleriskolába való felvételre, mely két évig tart s esetleg ösztöndíjjal is jár és 4. a csákvári m. kir. földművesiskolához alapítványos és fizetéses helyekre. A föltételek a „Földművelési Értesítő” XV. évfolyam 31-ik számában olvashatók.

I R O D A L O M.

* „A kert” kéthetenként megjelenő kertészeti szaklap augusztus 1-i száma a következő tartalommal jelent meg. Konyhakertészet. Uhlarik Sándor: Mégegyeser: beteg paradicsom nem élvezhető. Triska Sándor; Zsenge kalaráb. Gyümölcsészet. M.: Eperszüret Angliában. Bornissza Zoltán: A Győry-féle hordozható szeszfőző készülék I. Diszkertészet. Rumbus deliciosus Torr. (Pompás málnabokor). — Kerria japonica DC. vittato ramosa hort. (A japuni Kerriának sávos levelű sokágu alakja.) — Lo-

nicera bella Zbl., L. muscavienis Rehder. (Muskauilonez.) — Calycanthus floridus L. (Gyászvirág). I. saák Mártha: Ház és kert. II. Méhészet. Binder: Egy új önműködő füstfúvó készülék. Közelről és távolról. S—k.: A schönbrunni park és pálmakert. Tárca. Zelles Adár: Mi fizet a kertben legjobban? Gép- és eszközlétár. Építkezések. Szabó István: A könnyű öntözés. Gyógy- és iparnövények. Kunszt János: Még valami a takácsmácsenyáról. Élősdiek. Immunis ugorka- és paradicsom-növények. — Fessaláta-betegség. — A Diospyros Kaki betegségéről. Mit üzen a szerkesztőség? A házi tűzhely körül Színes. műmelléklet: Rubus deliciosus Torr. a (Pompás málnabokor). — Kerria japonica DC. vittato ramo s hort. (A japáni Kerriának sávos levelű sokágu alakja.) — Lonicera bella Zbl., L. muscavienis Rehder. (Muskauilonez.) — Calycanthus floridus L. (Gyászvirág.) „A Kert” előfizetési díja egész évre 10 korona, félévre 5 korona. Az év minden szakában elő lehet fizetni a kiadóhivatalban: Budapest, VII. kerület, Rottenbiller-utca 33.

Nyílttér.

Henneberg-selyem csakis fehér és színes 60 krtól 11 frt. 35 kr. méterenkint blousok és ruháknak. Bérmentve és **megvámolva** házhoz szállítva. Dús mintaválaszték.

Henneberg selyemgyár Zürich.

Kérjen mindenki

saját érdekében

Valódi Kathreiner-féle

Kneipp-maláta kávét

csak oly csomagokban, a melyek a Kneipp páter védjegyet és a Kathreiner nevet viselik, és kerülje gondosan a silány utánzatok elfogadását.

OLIVA

Sz. 4365—1904. tlkvi.

Arverési hirdetmény kivonat.

A gyulafehérvári kir. törvényszék mint-telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy Ajtay Bálint m.-igeni lakos végrehajthatónak Bisztrai Angyel m.-igeni lakos végrehajtást szenvedő ellen 570 korona tőkekövetelés és járulékai iránti végrehajtási ügyében a magyarigeni 115. számú telekkönyzökönyvben A + 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13. r., a m.-igeni 240 sztykben A + 11, 12. r., a m.-igeni 347 sztykben A + 2, 3, 4, 5. r., a m.-igeni 532 sztykben A + 2. rszám alatti ingatlanra összesen 1736 korona becsárban az arverést elrendelte és hogy a fenn megjelölt ingatlanok **1904. évi szeptember hó 2-án** d. e. 9 órakor M.-Igeni község-házánál megtartandó nyilvános árverésen a kikiáltási áron alól is elfog adatni.

Arverezni szándékozik tartozni az ingatlanok kikiáltási árának 10%-át készpénzben, vagy az 1881. LX. t.-cz. 42. §-ban jelzett árfolyammal számított és az 1881. november 1-én 3333. sz. a. kelt igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapírban a kikiáltott kezéhez letenni avagy annak az 1881. LX. t.-cz. 170. §-értelmében a bíróságnál történt előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni. A kir. törvényszék telekkvi hatósága.

Gyulafehérvárt, 1904. évi június hó 5-én.

A kivonat hitelességét igazolja.

Bohuezky János kir. tlkvi. kiadó.

Köhögésben szenvedők

vegyék a régen ismert és bevált köhögést csillapító és kellemes ízű

Kaiser-féle

Mell-Caramella

csukorkákat.

2740 közj. hitelesített bizonyítványok tanuskodnak a bevált biztos eredményről, melyek szerint a Kaiser-féle mellcukorkák használata **köhögést, rekedtséget, náthát és nyálkaságot** megszüntetett. Csak az valódi, melynek külseje „három fenyő” védjeggyel van ellátva.

Csomagok 20 és 40 fillérért kaphatók: **Storfer Leó** gyógyszer-tárában Gyulafehérvárt.

* A „PESTI NAPLÓ” ÚJ KARÁCSONYI AJÁNDÉKA *

➤ A Magyar ➤

Festőművészet Albuma.

Páratlan díszű, külső kiállításban és belső tartalmában egyedül álló remekmű az, a melyet a „Pesti Napló” az 1904. év karácsonyára szánt meglepetésül, olvasóinak. Eddigi karácsonyi ajándékainak díszes sorozatát folytatja most a „Pesti Napló”, új és minden eddigi ajándékot messze túlszárnyaló díszművel, melynek címe ez lesz:

Magyar Festőművészet Albuma.

A magyar festőművészet remekeinek gyönyörű foglalatja lesz ez a páratlanul álló díszmunka, amely a magyar festés remekeit fogja felölelni a XVII. század nagy magyar festőitől, Kupeczky-től és Manyoktól kezdve egész a jelenkorig, amikor Munkácsy Mihály, Székely Bertalan, Lotz Károly, Benczur Gyula, Madarász Viktor és Zichy Mihály vezetésével hatalmas gárda szolgálja a magyar festőművészetet. A magyar irodalomban nincs még olyan mű, amely a magyar festőművészetet ilyen gazdagságban mutatja be. Ötven nagyszabású festményt szemlélünk ki, amelyet mesteri kivitelű

ötven műlapon

mutatunk be a magyar közönségnek. Az ötven műlap nagyrésze gyönyörű

sok színnyomású kép

lesz olyan, mint amelyek a Vörösmarty-Albumot

eseménynyé avatták a magyar könyvpiacon.

Ezenkívül a magyar festőművészet történetét a könyvben elsőrendű esztétikusaink érdekes és népszerű előadásban fogják bemutatni. A szöveget számos festménynek a szöveg közé nyomott másolata fogja kísérni, úgy, hogy az ötven többszínnyomású műlappal együtt **A magyar Festőművészet Albuma** a leggazdagabb és legdíszesebb tára lesz a magyar festőművészetnek. A „Magyar Festőművészet Albumát” meg fogja kapni a Pesti Napló minden előfizetője, aki az év végéig, akár havonta is, de állandóan és megszakítás nélkül előfizető marad. Minden félreértés elkerülése végett azonban meg kell jegyeznünk, hogy azok az új előfizetők, akik az 1904. évre szóló előfizetésük fejében a Vörösmarty-Albumot megkapták, a Magyar Festőművészet Albumára csak úgy tarthatnak igényt, ha egy további egész évre előfizetnek.

A Pesti Napló előfizetési ára egész évre 28 kor., félévre 14 kor., negyedévre 7 kor., egy óra 2 kor. 40 fillér. — Szerkesztőség és kiadóhivatala:

Budapest, VI. Andrassy-ut 27. szám alatt van.

Erzsébet szálloda Gyulafehérvárt.

Teljesen új berendezés.

Olcsó szobaárak. Pontos és gyors kiszolgálás.

Elsőrendű konyha.

Kitűnő borok. Tágas és szép étterem.

Omnibusz minden vonathoz.

Utazók, vidéki uraságok, borkereskedők találkozó helye és legkedveltebb szállója.

A n. érd. közönség becses pártfogását kéri
tisztelettel

Lebovits,

szállodás.

PÉNZT, SOK PÉNZT,

havonként 1000 koronáig kereshet mindenki tisztességesen minden szakismeret nélkül

Küldje be címét E. 995. jelige alatt a következő
címmel: Annoncen-Abteilung des „Merkur“ Mannheim, Meerfeldstr.



Főraktár: ID. MISSELBACHER J. B. czégnél.



Brázay-féle Sósorszesz

A massagehoz (gyógygyógy-mód) legalkalmasabb szer a **Brázay-féle Sósorszesz**, melylyel a testet bedörzsöljük s a massaget úgy hajtjuk végre.

Gs. és kir. katonai élelmezési raktár Gyulafehérvár.

Szám 1023—1904.

Hirdetmény.

Az 1904. június 13-áról keltezett 3023. számú hirdetmény*) határozatainak fenntartásával a f. é. július 23-áról és 25-én kelt 3859. és 3909. számú rendeletek alapján a Gyulafehérváron és Szászvároson szükséges **alom és ágyszalma**, a Szászvároson szükséges **kemény tűzifa** és az Erzsébetvároson szükséges **szénának** 1904. szeptember 1-étől 1905. augusztus 31-éig terjedő időtartamra leendő biztosítása végett 1904. augusztus 8-án d. e. 10 órakor

ismételt bérleti tárgyalás

fog írásbeli ajánlatok elfogadása mellett a Gyulafehérvári cs. és kir. katonai élelmezési raktárnál megtartatni.

Az ezen tárgyalásra érvényben álló Gyulafehérvár 1904. június 13-áról keltezett feltételi füzet a fenti raktárnál betekinthező.

Gyulafehérvár, 1904. július 31-én.

*) Ezen hirdetmény teljes tartalmában többiek közt még megjelent a Magyar Nemzet 151. számában f. é. június 24-én, a Budapesti Napló 176. számában f. é. június 26-án, az Ország Világ 27. számában f. é. július 3-án, az Egyetértésben f. é. június 24-én és a Siebenbürg'sch Deutsches Tageblattban f. é. június 26-án.

A cs. és kir. katonai élelmezési raktár.

BUAMANN ARNOLD

GÖZERŐRE BERENDEZETT ASZTALOSÁRUGYAR GYULAFEHÉRVÁRT.

T. cz.

Szíves figyelmébe ajánlom azt, hogy eddigi

NAGY BUTORRAKTÁROMBAN

60 teljesen berendezett salon, ebédlő, hálószoba stb. bármikor megtekinthető.

A VIDÉK LEGNAGYOBB SZÖNYEGRAKTÁRA

salon- és futószőnyegekben, nálam található nem kevésbé nagy raktár **HAJLITOTT SZÉKEKBEN.**

Diványok nagy választékban teljesen készen kaphatók.

Kárpitos- és diszítő-műhelyem kiváló szakértelmű munkaerőkkel van ellátva.

Ájnlom egyidejűleg saját készítményű galv. aczélsodrony ágybetét és kocsiiüléseimet.

TEMETKEZÉSI INTÉZETEM

a legmagasabb igényeknek is teljesen megfelelően van berendezve, mindenkor 100, sőt több koporsót tartok raktáron s két gyászkocsit, köztük egy **diszes üvegkocsit**. Már a 100 koronát meghaladó temetéseknel új találmányu s higienikus szempontból kiváló előnnyel bíró **legtisztító készülékemet** (desinfections-apparat) ingyen adom használatra.

Elvállalom **épület, butor, portal** készítését és **gyógyszertárak** berendezését; javítási s minden szakmámba vágó munkálatokat. Mindennemű **mázoló munkák** gyorsan és izléseken készíttetnek el.

Minden időben semmi sem biztosítja jobban az egészséget, mint a jó és emésztő-képes gyomor, meg a **tiszta ivóvíz**. Kiváló eszköz erre a **mohai**

ÁGNES

forrás. A mohai víz, mondhatni, mióta a földből előbukkant, mindjárt ismeretessé lett kiváló gyógyító hatásairól.

A víz olyan mélységből ered, a milyen mélyre a talaj esetleges szennyezettségének fertőző anyagai semmi körülmények között sem juthatnak le, mert 24-féle kitűnőbbnél kitűnőbb szűrő öldrétég állja útjokat, következésképpen tehát a víz

teljesen bacillus-mentes,

azaz a legideálisabban tiszta s így a legegészségesebb ivóvíz.

Ennek igazolásául

Sz. 29/1902.

M. k. bakteriologiai intézet
Budapesten.

Nem kevésbé jellemző a forrás kitűnő tulajdonságai egyikeért a tisztaságára nézve az 1902. február 18-án megejtett bakteriologiai vizsgálatról alkotott vélemény, mely szó szerint a következő:

Az előrebocsátott vizsgálati eredmény tanúsága szerint a mohai ÁGNES-forrás vize bakteriologiai szempontból nagyon tiszta és kifogástalan.

Budapest, 1902. február 18-án.

Dr. Preisz Hugó s. k.

a m. kir. áll. bakteriologiai intézet vezetője,
ny. r. tanár.

Árlapot s prospectust kívánatra bérmentve küld a mohai Ágnes-forrás kezeléségre Mohán, Fejérmegye.

Főraktár Gyulafehérvár és vidékére MISSELBACHER J. B.-nél.

URANOS-kék ruha-mosáshoz

a legjobb kékítő szer.

— Törvényesen védve. —

Mosó-intézetekben, háztartásokban a legkedveltebb ruhakékítő. — **Olcso és felülmúlhatatlan!**

kis üveg 24 fillér, tiszteri mosáshoz elegendő. — 1 nagy üveg 1.60 kor. 1/2 üveg 1 kor.

Kapható mindenütt. Utánzatoktól óvakodjunk!

Kizárólagos
gyártói:

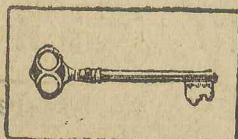
Hochsinger Testvérek Vegyészeti gyára Budapest,
VI. Rózsa-utca 58.

SCHICHT-SZAPPAN

„Szarvas” vagy „Kulcs”



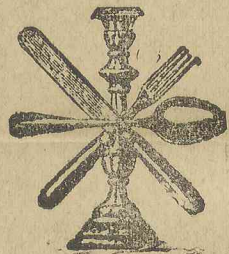
jegygyel.



Legjobb, legkiadósabb és azért a legolcsóbb szappan.

MINDENÜTT KAPHATÓ!

Egy amerikai gyorsfőző és háztartási mérleg ingyen.



Mesésen olcsó árak mellett küldöm szét tulhalmozott rak-táromból világhírű s kiválósa-gukért általános kedvelt mexi-kói ezüst áruimat és pedig 6 drb. mexikói ezüst evővillát, 6 drb. mexikói ezüst evőkanalat, 12 drb. mexikói ezüst kávéskanalat 6 drb. kiváló desszertkést, 6 drb. kiváló desszertvillát, 1 drb. mexikói ezüst levesme-ritő kanál, 1 drb. ezüst tejmerítő, 2 drb. elegáns szalon asztali gyertyatartót.

46 drb. összesen frt. 6.50.

Minden megrendelő ezenkívül jutalomképen egy szavatosság mellett pontosan működő 12 1/2 kiló hordképességű háztartási mérleget kap teljesen díjtalanul. A mexikói ezüst egy teljesen fehér fém (belül is), melynek tartósságáért és kiváló minő-ségeért 25 évi jótállást vállalok. Szétküldés a pénz előleges megküldése esetén vagy utánvét-tel történik az európai raktárból.

Scheffer D. Sándor Budapest, Bezerédi-u. 3.

A Richter-féle
LINIMENTUM CAPS. COMP.
Horgony-Pain-Expeller

egy régi kipróbált háziszser, a mely már több mint 34 év óta megbízható bedörzsölésül al-kalmaztatik köszvénynél, csúznál és meghúléseknél.

Intés. Silányabb utánzatok miatt bevásár-láskor óvatossak legyünk és csakis eredeti üvegeket dobozokban a „Horgony” védjegygyel és a „Richter” czégyjegyzéssel fogadjunk el. — 80 f. 1 k. 40 f. és 2 k. árban a legtöbb gyógyszerárban kapható. Főraktár: **Török József, gyógyszerésznél Budapest.**

Richter F. Ad. és társa,
csász. és kir. udvari szállítók.
Rudolstadt.

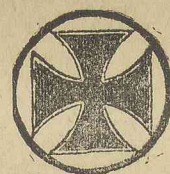
5 koronáért

küldök 4 1/2 kiló (kb. 50 drb.) kevéssé megsé-
rült finom enyhe

pipere-szappant

rózsa, liliumtej, orgona, ibolya, rezedá, jászmin és gyöngyvirágból szépen összeválogatva. A pénz előzetes megküldése esetén vagy utánvét-tel küldi: **Scheffer D. Sándor Buda-
pest, VIII., Bezerédi-utca 3/a szám.**

Dupla villanydelejes kereszt vágó csillag.



Gyógyít és felüdít jótállás mellet: **köszvény, reuma, asthma** (ne-héz lélegzés) **álmátlan-ság, fülzu-gás, nehézhallás, epilepsia** (es-
kor) **idegesség, étvágyatlanság, sápkor, fogfájás, migren, tehe-tetlenség, influenza,** valamint minden **idegbetegségnél.** Azon M. G. R. D. 88503 sz. beteg, a ki, 88503. sz. készülékem által legfeljebb **44 nap alatt** meg nem gyógyul, azonnal visszakapja a pénzét. Ahol már semmisen használt, ott kérem az én készülékemet megkísérteni; megvagyok győződve készülékem biztos hatásáról.

A nagy készülék ára 6 korona,
idült betegeknek alkalmazandó.

A kis készülék ára 4 korona,
könnyebb betegeknek alkalmazandó.

A központi elárusítóhely szétküld utánvét-tel, vagy előleges fizetéssel a bel- és külföld részére.

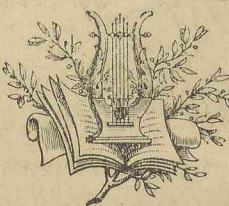
Scheffer D. Sándor
Budapest, VIII., Bezerédi-utca 3/a sz.

Ne vegyen senki hangszert

mig **REMÉNYI MIHÁLY** műhangszerész cs. és kir. szahadalom tulajdonos,
a **Magyar Királyi Zene-Akadémia** szállítója

315. ábrával ellátott legujabb képes árjegyzékét át nem olvasta, mely
ingyen és bérmentve küldetik

Budaestről, VI. Király-utca 44/I.



! A „KÁVÉ KIRÁLY”-HOZ !

A ki nagyon jó zamatu és illatu kávét kedvel, az csakis **„Király kávét”** vegyen, mely a legkiválóbb fajok vegyítéséből áll s egy még eddig nem létezett módszer szerint van pörköltve.

Hosszas kísérletezés után sikerült ezt elérnünk s így minden kávéismerő, ki egyszer megízleli, soha más kávét nem fog használni.

Ismeretes, hogy a kávé a legérzékenyebb ezikk, melyből a finom zamatu s illat azonnal elillan, va-lamint minden izt s szagot felvesz, miért is ezen kiváló kávét lemezdobozokba csomagoljuk s szállítjuk bármely postaállomásra bérmentve, utánvé-tellel a következő árban:

1 kgros doboz	4 kor. 80 fill.
2 „ „	9 „ —
4 „ „	17 „ 20

Ezen különleges pörkölt kávé kivül ajánljuk a következő nyers fajokat, szinte bérmentve, utánvé-tellel bármely postaállomásra.

1 posta-csomag 5 kgr. legfinomabb	Cuba	kor. 13.50
1 „ „ 5 „ „	Ceylon	12.—
1 „ „ 5 „ „	Jamaica	11.20

— BIRÓ és TÁRSA —

a „Kávé király”-hoz

Budapest, VI., Teréz-körút 2/b.

Biztos keresetet

nyújtunk minden állásu egyénnek sorsjegyek eladá-sával új törvényes módszerünk szerint. Nem rész-letülzet. Ajánlatok intézendők:

„Sorsjegy letéti bank”-hoz,

Budapest, VIII. József-kürút 16.

Megjelent! Első legnagyobb ma-gyar szabászati ma-gántanulási tankönyv 350 oldal, 410 rajzzal, füze 10 korona, kötve 12 korona, férfi és női szabók részére. Fehérnemű szakkönyv 1 korona. Szabá-szatra tanítványokat felfogadok.

Mehr Sámuel, okl. műszabásztanító.

Budapest, VII. Kazinczy-utca 36/H.

Szerelők és bádigosok figyelmébe!

Augenstein Hugó Budapest, VII. Wesselényi utca 11/a. Mindennemű ilylmpák, csillárok és az összes világítási felszerelési anyagok raktára. Kü-lönféle sárga- és vörösréz asztali lámpák.

Pragun Alvis fémáru gyára.

Bécs-Budapest.

Specialista világítási ezikkeben.

Nyavalyatörés!

Ki nyavalyatörés, göres és más ideges álla-potban szenved, kérjen iratot, ingyen és bérmentve kapható a

SZABD. HATTYÚ GYÓGYSZERTÁR ÁLTAL MAJNA FRANKFURT.

Amerikába

Árleengedés a III. osztályú menetárból

== 160 KOROÁRAN ==

BÉCSBŐL ANTWERPEN FELÉ

NEW-YORK ÉS PHILADELFIÁBA

ellátás bezárólag.

Hogy ezen olcsó kivételes menetárt biztosítsa ma-gának, minden utazó küldjön 20 K. felpénz fejében a következő ezimen:

RED STAR LINE

WIEN, WIEDNER GÜRTEL 20.